

Últimas noticias de Alcaldes por la Paz (Marzo 2013) No.39

Estimadas ciudades miembro y simpatizantes de Alcaldes por la Paz,

Gracias por su apoyo constante a las actividades de Alcaldes por la Paz.

A continuación encontrará noticias relacionadas con nuestras actividades más recientes.

Si su ciudad tiene alguna noticia que desea compartir con otras ciudades, por favor ¡contáctenos!

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz al 1 de marzo de 2013

5 551 ciudades en 156 países y regiones con 15 nuevos miembros

<<Índice>>

- Se celebra la Conferencia Internacional sobre el Impacto Humanitario de las Armas Nucleares, en Oslo, Noruega
- Alcaldes por la Paz se une a Halabja en la 25 conmemoración del ataque con gas
- Protesta contra un nuevo tipo de prueba nuclear realizada por Estados Unidos
- Invitación a la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en Hiroshima en 2013
- Cuatro Alcaldes por la Paz de Países Bajos contribuyen con un artículo en contra de las armas nucleares estacionadas
- Cochin, India, se convierte en el primer Miembro Asociado de la Campaña Visión 2020 de Alcaldes por la Paz en el sur de Asia
- Los Alcaldes por la Paz de Reino Unido e Irlanda realizan su reunión del grupo de trabajo en Londres
- Anuncio del seminario conjunto sobre la no proliferación de armas nucleares en Edimburgo, Reino Unido
- Delegados de Goyang, Corea del Sur visitaron la secretaría de Alcaldes por la Paz
- Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020 - Actualización febrero 2013
- Exposiciones de carteles conmemoran el hito de 5000 ciudades
- Por favor, apoye la petición por una convención sobre armas nucleares
- Visitantes del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 5 551 ciudades en 156 países y regiones

■ Se celebra la Conferencia Internacional sobre el Impacto Humanitario de las Armas Nucleares, en Oslo, Noruega

El ministerio noruego de Asuntos Exteriores realizó en Oslo la Conferencia Internacional sobre el Impacto Humanitario de las Armas Nucleares, el 4 y 5 de marzo de 2013, a la cual asistieron 127 países. Los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de NU, el P5 (China, Francia, Rusia, Reino Unido y Estados Unidos) estuvieron ausentes. El alcalde Thore Vestby de la ciudad de Frogn, Noruega, miembro ejecutivo de Alcaldes por la Paz representó oficialmente a nuestra red de 5 551 gobiernos locales. Antes de la Conferencia, se celebró el 2 y 3 de marzo la Cumbre de la Sociedad Civil Humanitaria organizada por ICAN, y asistieron más de 400 participantes de más de 70 países. Delegados de Alcaldes por la Paz también participaron en esta cumbre para discutir estrategias comunes y promover la cooperación con la Campaña Visión 2020 y la expansión de miembros de Alcaldes por la Paz.

En la conferencia del 4 de marzo, se desarrollaron presentaciones y discusiones bajo títulos como, “El impacto humanitario inmediato de una detonación de armas nucleares”, “Un impacto más amplio y las consecuencias a largo plazo” y “Preparación y respuesta humanitaria”. La conferencia concluyó el 5 de marzo con el resumen del presidente afirmando que “es poco probable que algún estado u organismo internacional pueda enfrentar de manera adecuada la emergencia humanitaria inmediata causada por la detonación de un arma nuclear, brindando la asistencia necesaria a los afectados”.

El presidente agradeció el ofrecimiento de México para ser sede de una reunión de seguimiento a esta conferencia (con fecha a determinar).

▼ Texto del resumen del presidente:

http://www.regjeringen.no/nb/dep/ud/aktuelt/taler_artikler/eide_taler/2013/nuclear_summary.html?id=716343

▼ Información relacionada (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/c0fb54d76376d9a14d1318706a44e917/historica-conferencia-de-oslo.html> (Conferencia de Oslo)

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/990a8ad4c63c2ac09401828725ef7117/conferencia-de-ican-por-la-prohibici.html> (Conferencia de ICAN)

■ Alcaldes por la Paz se une a Halabja en la 25 conmemoración del ataque con gas

Este mes de marzo, se cumplen 25 años del ataque químico con un terrible gas en Halabja, en el Kurdistán, Irak. El alcalde Khder Kareem de la ciudad de Halabja conmemoró el evento con las familias de las 5 000 víctimas. El ataque con gas a Halabja tuvo lugar el 16 de marzo de 1988 y ha sido el mayor uso de armas de destrucción masiva desde el bombardeo atómico de Nagasaki. El presidente Kazumi Matsui de Alcaldes por la Paz ha enviado un mensaje al alcalde de Halabja, quien también es vicepresidente de Alcaldes por la Paz por la importante conmemoración de la ciudad. Con motivo de ello, el mensaje fue entregado por el alcalde Thore Vestby de la ciudad de Frogn, Noruega y Jasminka Bajlo, consejera de Asuntos Exteriores del Alcalde de Biograd na Moru, Croacia, en nombre de Alcaldes por la Paz.

■ Protesta contra un nuevo tipo de prueba nuclear realizada por Estados Unidos

Se anunció que Estados Unidos llevó a cabo una nueva prueba nuclear dos veces entre octubre y diciembre del año pasado. Alcaldes por la Paz envió el 12 de marzo una Carta de Protesta al gobierno de Estados Unidos para protestar contra las pruebas.

▼ Texto de la Carta de Protesta:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/statement/protest/130312_en.pdf

■ Invitación a la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en Hiroshima en 2013

La 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se centrará en las orientaciones futuras, incluidas las medidas para fortalecer nuestra organización, así como la próxima fase de la Campaña Visión 2020 cuyo objetivo es la abolición de las armas nucleares para el 2020.

Como una gran cantidad de ciudades de todo el mundo ya ha expresado su intención de participar, nos gustaría que tantas ciudades como sean posibles confirmen su asistencia a esta Conferencia General, junto con sus ciudades hermanas. Por favor considere la red de amistad de su ciudad para invitar a los no miembros a unirse a Alcaldes por la Paz y asistir a la Conferencia General.

Pronto enviaremos los programas para la conferencia y comenzaremos a aceptar sus registros a la conferencia, así como hacer las reservaciones para alojamiento. Apreciamos su amable apoyo para una organización exitosa de la Conferencia General.

Cuando: 3 al 6 de agosto de 2013

Lugar: Centro Internacional de Conferencias Hiroshima

Registro: disponible desde principios de abril

■ Cuatro Alcaldes por la Paz de Países Bajos contribuyen con un artículo en contra de las armas nucleares estacionadas

Los alcaldes de las cuatro ciudades holandesas de Wassenaar, Capelle aan den IJssel, Bunnik y Groningen, escribieron un artículo de opinión antes de la Conferencia de Oslo para apoyar el fin de la permanencia de las armas nucleares de Estados Unidos en Países Bajos. El artículo apareció en el periódico líder holandés, NRC Handelsblad.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/68c3be77db61ce85291a70256c10fbec/articulo-de-opinion-de-los-alcalde.html>

■ Cochin, India, se convierte en el primer Miembro Asociado de la Campaña Visión 2020 de Alcaldes por la Paz en el sur de Asia

Uno de los representantes de Naciones Unidas de la Campaña Visión 2020, Meryll George, durante una visita a la India se reunió con el alcalde de Cochin, Tony Chammany, y presentó la propuesta de Cochin de convertirse en una Ciudad Asociada de la Campaña Visión 2020. Cochin lo aceptó con gran placer y entusiasmo asumiendo las responsabilidades de las Ciudades Asociadas centradas en una campaña de afiliación, así como de contribuciones financieras. Thomas Mathew, presidente de la Asociación Internacional de Libertad Religiosa (IARF) y el Consejo Coordinador del sur de Asia jugaron un papel importante en la iniciativa. Esperamos poder ampliar las iniciativas de Alcaldes por la Paz y las actividades en el sur de Asia a través de este primer alentador paso.

■ Los Alcaldes por la Paz de Reino Unido e Irlanda realizan su reunión del grupo de trabajo en Londres

El Grupo de Trabajo de Alcaldes por la Paz de Reino Unido e Irlanda celebró su última reunión el 18 de febrero en el distrito londinense de Tower Hamlets.

Una buena asistencia de autoridades miembro y organizaciones no gubernamentales que trabajan en el tema de las armas nucleares formaron parte en la discusión. La reunión contó con un debate completo y abierto sobre las propuestas estructurales y los cambios financieros a Alcaldes por la Paz y estos comentarios han sido notificados directamente a la secretaría.

La reunión también consideró las maneras de hacer más visible el perfil de Alcaldes por la Paz en Reino Unido e Irlanda, donde la mayoría de los alcaldes son más de un carácter ceremonial que de un carácter ejecutivo. La reunión acordó que la secretaría del Grupo de Trabajo debería enlazar con la secretaría de la Campaña Visión 2020 de Alcaldes por la Paz para elaborar un cuestionario que pregunte a sus miembros cómo convertirse en un cabildo local activo y dinámico de la organización. 1000 libras fueron recaudadas en las donaciones voluntarias en 2012/13, un buen comienzo que se espera aumentará a medida de que el perfil de la organización aumente.

Para más detalles sobre Alcaldes por la Paz en Reino Unido e Irlanda, por favor contacte a su secretaria, con el director del Ayuntamiento de Manchester Sean Morris al 00 44 (0) 161 234 3244.

■ Anuncio del seminario conjunto sobre la no proliferación de armas nucleares en Edimburgo, Reino Unido

Un seminario conjunto sobre el tema de la no proliferación de armas nucleares y el desafío de construir una coalición para presionar por la reducción y la eliminación de las armas nucleares en todo el mundo se celebrará en Edimburgo, Reino Unido el 19 de abril.

Ha sido organizado por el Foro Escocés de Autoridades Locales Libre de Armas Nucleares y el Comité Directivo en asociación con la Abolición 2000, los Parlamentarios por la No Proliferación y el Desarme Nuclear (PNND) y Alcaldes por la Paz de Reino Unido. Esto coincide con la Reunión General Anual Internacional de la Abolición 2000 que se realiza en Edimburgo, Escocia del 16 al 18 de abril.

El seminario se llevará a cabo en las Cámaras de la ciudad de Edimburgo el viernes 19 de abril. Los ponentes confirmados son Tadatoshi Akiba, ex alcalde de Hiroshima y ahora presidente de la Iniciativa Middle Powers; Matt Robson, ex ministro de desarme del gobierno de Nueva Zelanda y coordinador del PNND Asia, Bill Kidd MSP, copresidente del Parlamento Escocés Cross Party Group sobre armas nucleares y un miembro del Consejo del PNND y Karipek Kuyukov, embajador honorario del Proyecto Kazajstán ATOM, artista visual y víctima de segunda generación del programa de pruebas nucleares soviéticas.

El propósito del seminario es examinar por qué el 2013 es un año crucial para el debate sobre las armas nucleares y la importancia de construir una fuerte coalición de apoyo a la campaña por un mundo libre de armas nucleares. La admisión al seminario es gratuita y los detalles de inscripción se pueden encontrar en el sitio web de la NFLA:

http://www.nuclearpolicy.info/docs/events/NFLA_Scotland_Joint_NWseminar_April_flyer.pdf

■ Delegados de Goyang, Corea del Sur visitaron la secretaría de Alcaldes por la Paz

Los delegados de Goyang, Corea del Sur, visitaron la Secretaría de Alcaldes por la Paz el 18 de febrero.

La ciudad de Goyang se declaró una “Ciudad de la Paz” este año y visitó Hiroshima para estudiar su historia como Ciudad Internacional de Paz y Cultura. Goyang se unió a Alcaldes por la Paz en marzo de 2012 y realizará la Exposición Internacional de Flores 2013 en mayo de este año.

La secretaría Alcaldes por la Paz les solicitó asistir a la 8ª Conferencia General en agosto y cooperar con la expansión de la membresía en Corea del Sur.

■ **Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020** **- Actualización febrero 2013** [Ypres, Bélgica]

La Campaña Visión 2020 recibió donaciones de 9 ciudades de 6 países durante el mes de febrero, llegando a un total de 2,494.74 euros. Nos gustaría expresar nuestro sincero agradecimiento a nuestras ciudades miembro por su continua generosidad en el apoyo a nuestros esfuerzos para lograr un mundo sin armas nucleares libre de armas en el 2020.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/e289395f0fdd90e6f21db4a4c113b7f3/actualizacion-de-contribuciones-feb-1.html>

▼ Lista de ciudades que hicieron contribuciones en febrero:

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Home/February_2013.pdf

▼ Cómo hacer contribuciones:

<http://www.2020visioncampaign.org/es/miembros/contribuir-a-alcaldes-por-la-paz.html>

■ **Exposiciones de carteles conmemoran el hito de 5000 ciudades**

Para conmemorar el hito de más de 5.000 ciudades miembro, por favor, exhiba la exposición de carteles en su municipio.

A través de esta exhibición en muchas ciudades y municipios esperamos informar directamente a millones de ciudadanos sobre el impacto de un ataque nuclear en una ciudad; el impacto de una guerra nuclear causaría un cambio climático catastrófico que resultaría en una hambruna mundial. Hemos tenido noticias de más de 250 ciudades de todo el mundo, como Viena, Austria; Londres, Reino Unido; Volgogrado, Rusia; Kabul, Afganistán, que han llevado a cabo la exposición de carteles en respuesta a nuestra solicitud. Por favor, realice una exposición y difunda este problema a las personas en su ciudad.

Los carteles están disponibles en español, catalán, inglés, francés, alemán, holandés, ruso y japonés. Puede descargar los carteles del sitio web de Alcaldes por la Paz. También estamos preparando una versión en árabe. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones para descargar los carteles en el link: “Los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki. La exhibición del hito de 5000 miembros”, un documento enviado a nuestras ciudades miembro. Estaríamos muy agradecidos si usted podría darnos a conocer cuando exhiba la exposición de carteles en su ciudad. El formato del informe se proporciona en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

>> Carteles: tamaño A2 (aproximadamente 24 por 36 pulgadas); 19 carteles.

>> Esta exposición de carteles fue creada sobre la base de un mandato de la octava Conferencia Ejecutiva que se realizó en Granollers, España en noviembre del 2011 y la conferencia de las ciudades miembro japonesas en enero de 2012.

▼ Información relacionada:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

■ **Por favor, apoye la petición por una convención sobre armas nucleares**

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas.

En nuestra Conferencia Ejecutiva en Granollers, España, en noviembre de 2011 y en la primera reunión de las Ciudades Miembro Japonesas en Nagasaki en enero de 2012, acordamos promover una petición global popular a través del cual todas las ciudades miembro pueden exigir un inicio inmediato de las negociaciones para una convención sobre

armas nucleares.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 629,391 firmas al 1 de marzo de 2013. Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas. (La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform_en.pdf.

▼ Petición en la web (en inglés):

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

■ Visitantes del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

El presidente Kazumi Matsui de Alcaldes por la Paz dio la bienvenida a los visitantes en febrero y les pidió apoyar las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperar con la ampliación de la membresía.

5 de febrero * Abang Wahap, Alcalde de la ciudad de Kuching del Norte, Malasia

20 de febrero * Dambadarjaa Batjargal, Cónsul General de Mongolia en Osaka

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 5 551 ciudades en 156 países y regiones

Gracias a su valioso apoyo, al 1 de marzo se agregaron 15 nuevas ciudades, llegando a un total de 5 551.

Como resultado de la Unión de Ciudades Rusas a la cual el presidente Matsui pidió que le ayudaran con la expansión de la membresía rusa durante su visita a Volgogrado el pasado mes de septiembre, cinco ciudades de Rusia se unieron.

Damos la bienvenida a las nuevas iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes a unirse.

▼ Información relacionada (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2013/newmembers1303_en.pdf

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz
Rua Rosario 24, Leme
Rio de Janeiro, RJ 22010-060, BRAZIL

Equipo de apoyo para Brasil y América Latina
Pol Heanna D'Huyvetter
Director Internacional de Desarrollo
Teléfono: +55-21-9812 1736
E-mail: pol2020@gmail.com
